



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 2 octobre 2013**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.001** Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

**10.002** Procès-verbal

CE Direction générale , Direction du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 14 août 2013

**10.003** Procès-verbal

CE Direction générale , Direction du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 21 août 2013

**10.004** Procès-verbal

CE Direction générale , Direction du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 21 août 2013

**10.005** Procès-verbal

CE Direction générale , Direction du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 26 août 2013

**10.006** Procès-verbal

CE Direction générale , Direction du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 28 août 2013

## 20 – Affaires contractuelles

### 20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Qualité de vie , Espace pour la vie - 1133046003

Octroyer, conformément à la loi, un contrat de gré à gré à la compagnie IDEXX Laboratories pour la fourniture d'un équipement à rayon X pour la clinique vétérinaire du Biodôme de Montréal, aux prix de sa soumission, soit pour une somme maximale de 87 369,50 \$, taxes incluses

### 20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Sécurité incendie de Montréal , Centre de services - Ressources financières et matérielles - 1136178006

Accorder un contrat à la firme Concept Controls Québec Inc., pour la fourniture de détecteur de gaz de modèle Gas Alert Max-XT2 et la mise à niveau des stations fixes de modèle MicroDock2 Pour une somme maximale de 105 156,14 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 13-13088 - (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

### 20.003 Contrat de construction

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1133456001

Accorder, conformément à la loi, un contrat de gré à gré à Gaz Métro Inc. pour l'extension de son réseau, pour la nouvelle caserne de pompiers no 59 qui sera située au 18 661 boulevard Pierrefonds, dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, pour une somme maximale de 74 848,73 \$, taxes incluses / Accepter une aide financière conditionnelle au contrat de 7 250 \$.

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

### 20.004 Contrat de construction

CE Lachine , Direction des travaux publics - 1131415041

Accorder un contrat à Pavages d'Amour Inc. pour des travaux de raccordement de conduites d'eau potable entre les arrondissements de Lachine et de LaSalle - Dépense totale de 171 943,70\$, taxes incluses (contrat: 166 943,70\$ + incidences: 5 000 \$) - Appel d'offres public numéro 13-13015

**20.005** Subvention - Contribution financière

CE Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1130015002

Accorder un soutien financier de 79 000 \$ à cinq organismes pour la réalisation de cinq projets de médiation culturelle dans le cadre d'un engagement pluriannuel de l'Entente sur le développement culturel de Montréal

**20.006** Subvention - Contribution financière

CE Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des infrastructures - 1130699001

Accorder un soutien financier non récurrent de 10 000 \$, en provenance du budget de fonctionnement, à l'organisme Centre d'expertise et de recherche en infrastructures urbaines (CERIU), dans le cadre du Congrès INFRA 2013 qui se tiendra du 2 au 4 décembre 2013, sous la thématique "La somme de nos compétences au service des citoyens"

**20.007** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Qualité de vie , Direction de la diversité sociale - 1135066006

Accorder un soutien financier non récurrent totalisant la somme de 10 738 \$, à trois organismes pour l'année 2013 dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des Alliances pour la solidarité (2013 - 2015) / Approuver les projets de convention à cette fin

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

## 30 – Administration et finances

### 30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Police , Direction des opérations - Services aux citoyens - 1133767001

Autoriser le déplacement de la traverse d'écoliers à l'intersection des rues Beaubien et St-Dominique dans le secteur du poste de quartier 35, arrondissement de Rosemont—La Petite-Patrie, vers l'intersection des rues Westbury et Plamondon, dans le secteur du poste de quartier 26, arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

### 30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Capital humain et des communications , Rémunération globale et systèmes d'information R.H.  
- 1132942001

Donner un accord de principe à la modification du Régime de retraite des cadres de la Ville de Montréal pour augmenter le taux de la cotisation salariale des participants actifs, à l'exclusion des membres de l'état-major, de 1,85 % pour les 3 derniers mois de l'année 2013 et à 2 % en 2014

*Compétence d'agglomération* : Dépenses mixtes

### 30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1120003003

Autoriser, dans le cadre du Programme de rénovation, d'agrandissement et de construction des bibliothèques publiques de Montréal (Programme RAC), le démarrage de la phase planification du projet de rénovation et d'agrandissement de la bibliothèque Maisonneuve dans l'arrondissement de Mercier - Hochelaga-Maisonneuve

### 30.004 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1131354003

Autoriser, dans le cadre du Programme de rénovation, d'agrandissement et de construction des bibliothèques publiques de Montréal (Programme RAC), le démarrage de la phase planification du projet de construction de la bibliothèque Saint-Sulpice dans l'arrondissement de Ahuntsic-Cartierville

**30.005** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1136426001

Autoriser, dans le cadre du Programme de rénovation, d'agrandissement et de construction des bibliothèques de Montréal (Programme RAC), le démarrage de l'ensemble des études préliminaires liées à la réalisation du projet de rénovation et d'agrandissement de la bibliothèque L'Octogone dans l'arrondissement de LaSalle

**30.006** Administration - Nomination de membres

CM Anjou , Bureau du directeur d'arrondissement - 1133327018

Nommer M. Richard Tassé à titre de membre représentant de l'arrondissement au sein du conseil d'administration de la Corporation Anjou 80

**30.007** Budget - Autorisation de dépense

CE Sécurité incendie de Montréal , Direction de la prévention et de la planification - 1135361003

Accepter une contribution financière de 53 673,78 \$, provenant des villes mentionnées ci-après, pour la réalisation des outils pédagogiques (bulletins et guides) et des frais accessoires portant sur la prévention des incendies et qui seront distribués aux enfants de la province de Québec / Approuver l'entente de partenariat proposée entre la Ville de Montréal, le Service de sécurité incendie de Montréal et la Fondation des pompiers du Québec pour les Grands Brûlés

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**30.008** Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Technologies de l'information , Direction - 1134114002

Autoriser un virement budgétaire de 760 000 \$ en provenance du PTI du Service des infrastructures, du transport et de l'environnement vers le PTI du Service des technologies de l'information (STI) pour la réalisation du projet Système de gestion des structures routières (ponts et tunnels)

**30.009** Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires juridiques et évaluation foncière , Direction des affaires civiles - 1130326005

Autoriser un règlement hors cour partiel au montant de 228 140,32\$ d'une action en réclamation de compensation supplémentaire et en dommages intentée par Groupe Dubé & Associés Inc. contre la Ville de Montréal

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**30.010** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**30.011** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Direction générale , Cabinet du directeur général - 1130940002

Demander au gouvernement de prendre un décret pour assujettir au chapitre V.2 de la Loi sur les contrats des organismes publics tous les contrats de construction en matière de voirie, d'aqueduc et d'égout de la Ville de Montréal qui comportent une dépense égale ou supérieure à 100 000 \$ ainsi que tous les sous-contrats qui comportent une dépense égale ou supérieure à 25 000 \$ qui y sont rattachés directement ou indirectement

## 40 – Réglementation

**40.001** Toponymie

CM Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1134521014

Nommer le parc du Lotier dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro

## 50 – Ressources humaines

**50.001** Convention collective / Contrat de travail

CE Capital humain et des communications , Dotation main d'oeuvre et rémunération des cadres -  
1135981005

Approuver la majoration des fourchettes salariales des cadres ainsi que les taux de salaire des membres de l'état-major pompier de 2 % au 1<sup>er</sup> janvier 2014

*Compétence d'agglomération* : Dépenses mixtes



## 70 – Autres sujets

**70.001** Levée de la séance

CE Direction générale , Direction du greffe

Levée de la séance